



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. juuli 2024
(OR. en)

11853/24

Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0157(NLE)

ECOFIN 819
UEM 228
FIN 649
CADREFIN 123

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	2. juuli 2024
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2024) 283 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS, millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10152/2021; ST10152/2021 ADD1) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2024) 283 final.

Lisatud: COM(2024) 283 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 2.7.2024
COM(2024) 283 final

2024/0157 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

**millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10152/2021;
ST10152/2021 ADD1) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu
heakskiitmise kohta**

Ettepanek:

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS,

millega muudetakse 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (EL) (ST 10152/2021; ST10152/2021 ADD1) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. veebruari 2021. aasta määrust (EL) 2021/241, millega luuakse taaste- ja vastupidavusraha¹, eriti selle artiklit 20 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda, kui Kreeka oli 27. aprillil 2021 esitanud riikliku taaste- ja vastupidavuskava, tegi komisjon nõukogule ettepaneku anda sellele positiivne hinnang. Nõukogu kiitis positiivse hinnangu heaks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsusega (edaspidi „rakendusotsus“)². Rakendusotsust muudeti 8. detsembril 2023³. 5. juunil 2024 esitas Kreeka komisjonile määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 1 kohase põhjendatud taotluse esitada ettepanek muuta nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, sest taaste- ja vastupidavuskava ei ole objektiivsete asjaolude tõttu enam võimalik teatud osas täita. Eelnevat arvestades on Kreeka esitanud muudetud taaste- ja vastupidavuskava.

Taaste- ja vastupidavuskavas vastavalt määruse (EL) 2021/241 artiklile 21 tehtud muudatused

- (2) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavasse objektiivsete asjaolude tõttu tehtud muudatused puudutavad 32 meetet.
- (3) Kreeka on selgitanud, et kahte meetet on muudetud oodatust väiksema nõudluse tõttu, mis on põhjustanud viivitusi nende meetmete rakendamisel. See puudutab meetme 16874 (energeetika ja ettevõtlus) eesmärki 33 ja meetme 16924 (elektromobiilsus) eesmärki 49 komponendi 2.3 (laadimine ja tankimine) raames. Seepärast on Kreeka palunud pikendada eelnimetatud eesmärkide rakendamise ajakava. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

¹ ELT L 57, 18.2.2021, lk 17.

² ST 10152 2021; ST 10152 2021 ADD 1.

³ ST 15831 2023; ST 15831 2023 ADD 1.

- (4) Kreeka on selgitanud, et kolme meetme puhul on olemas paremad alternatiivid, mille abil on võimalik saavutada meetme algne eesmärk. See puudutab komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16911 (lennuvahendid kriisiohje jaoks) eesmärgi 79 ja 82; komponendis 2.2 (moderniseerimine) sihti 94 ja 95 ning meetme 16778 (arhiivide ja nendega seotud teenuste digiteerimine) kirjeldust; ja komponendis 3.1 (edendada töökohtade loomist ja tööturul osalemist) sihti 135 ja meetme 16942 (avalike tööturuasutuste digitaalne ümberkujundamine) kirjeldust. Selle põhjal on Kreeka taotlenud eesmärkide 79 ja 82 ulatuse muutmist, et osta Kreeka vajadustele kõige paremini vastavad kriisiohje lennuvahendid. Lisaks on Kreeka taotlenud sihi 94 rakendamise ajakava pikendamist ning meetme kirjelduse ning sihtide 94 ja 95 sõnastuse muutmist ning meetme 16942 ja sihi 135 (mis on samuti muudetud eesmärgiks) kirjelduse muutmist viisil, mis vähendab nimetatud meetmete rakendamisega seotud halduskoormust, vähendamata seejuures nende ambitsioonikust. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (5) Kreeka on selgitanud, et 24 meetme puhul on olemas parem alternatiiv, mis võimaldab vähendada rakendamise halduskoormust ja samas saavutada asjaomaste meetmete eesmärgid. See puudutab: komponendis 1.1 (energeetika) meetme 16870 (sekkumised saarte elektrivõrkude ühendamiseks ja elektrivõrgu ajakohastamiseks) kirjeldust, meetme 16926 (salvestamissüsteemide paigaldamise toetamine taastuvate energiaallikate osakaalu suurendamiseks) kirjeldust, meetme 16900 (HEDNO õhuliini uuendamine metsaaladel) kirjeldust ja meetme 16901 (HEDNO võrgu-uuendused, mille eesmärk on suurendada vastupidavust ja kaitsta keskkonda) kirjeldust; komponendis 1.2 (renoveerimine) meetme 16932 (Ateena olümpiaspordikeskus) kirjeldust, meetme 16879 (linnaarengu kavade ettevalmistamine linnapoliitika reformi elluviimiseks) kirjeldust, meetme 16874 (energeetika ja ettevõtlus) eesmärgi 36, meetme 16876 (avaliku sektori hoonete energiatõhususe suurendamine) kirjeldust ja eesmärgi 34 ja 35 ning meetme 16873 (sekkumised elamupiirkondades ja hoonefondis) kirjeldust; komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16772 (jäätmekäitlusseadus säästva prügilasse ladestamise ja ringlussevõtu rakendamiseks) kirjeldust, meetme 16846 (asulareovesi ja reoveesetete käitlemise taristud) kirjeldust ning meetme 16850 (joogiveevarustuse ja -säästu taristud) kirjeldust ja eesmärgi 66; komponendis 2.1 (ühendamine) meetme 16855 (väikesatelliidid) eesmärgi 87; komponendis 3.2 (haridus, kutseharidus ja -koolitus ning oskused) meetme 16289 (ülikoolide tiiptaseme strateegia; innovatsioon) eesmärgi 147; komponendis 3.3 (tervishoiu vastupanuvõime, kättesaadavuse ja kestlikkuse parandamine) meetme 16816 (reformid ja investeringute kiirendamine tervishoiusektoris – tagasinõude vähendamine ja tervishoiukulude ratsionaliseerimine) eesmärgi 154; komponendis 4.1 (maksude muutmine majanduskasvu soodustavamaks ning maksuhalduse ja maksude kogumise parandamine) meetme 16611 (maksuauditite digitaalne üleminek) kirjeldust; komponendis 4.2 (ajakohastada avalikku haldust, sealhulgas avaliku sektori investeringute rakendamise kiirendamise, riigihankeraamistiku parandamise, suutlikkuse suurendamise meetmete ja korruptsioonivastase võitluse kaudu) meetme 16711 (riigihangete valdkonna professionaalsemaks muutmine) kirjeldust; komponendis 4.3 (kohtusüsteemi tõhususe parandamine) eesmärgi 229 ja meetme 16727 (õiguse digitaalne ümberkujundamine (e-õiguskeskond)) kirjeldust ja meetme 16575 (õigusmõistmise kiirendamine) kirjeldust; komponendis 4.6 (ajakohastada ja parandada peamiste majandussektorite vastupanuvõimet) meetme 16486 (veealuste antiikesemete muuseum) kirjeldust, meetme 16593 (strateegiliste investeringute

ligimeelitamise õigusraamistiku muutmine) eesmärki 303, meetme 16630 (Kreeta põhjakiirtee (B.O.A.K.)) kirjeldust ning meetme 16833 (EASA nõuetele vastavuse parandamise tööde rakendamine) kirjeldust; ja komponendis 5.2 (REPowerEU investeeringud) meetme 16994 (energiatõhusus ja taastuvate energiaallikate edendamine oma tarbeks) kirjeldust. Selle põhjal on Kreeka palunud eemaldada tarbetu taustteave või menetluslikud elemendid, mis ei aita kaasa meetmete sihtmärkide saavutamisele, selgitada, et teatavad elemendid on seotud meetmete sihtmärkide või kontekstiga, ning lihtsustada selliste meetmete või eesmärkide ja sihtide kirjeldusi, mis tekitavad vastavate meetmete sihtmärkide saavutamisel põhjendamatut halduskoormust. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.

- (6) Kreeka on selgitanud, et komponendis 1.2 (renoveerimine) ei ole meetme 16873 (sekkumised elamupiirkondades ja hoonefondis) eesmärki 38 osaliselt enam võimalik täita, kuna riigihankeprotsessi tulemuste suhtes on algatatud kohtumenetlus, mis on meetme rakendamist edasi lükanud. Seepärast on Kreeka palunud eelnimetatud eesmärgi rakendamise ajakava pikendada. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (7) Kreeka on selgitanud, et komponendi 2.2 (moderniseerimine) meetme 16929 (avaliku halduse kliendikesksete teenuste suunas protsesside lihtsustamise ja parandamise, süsteemide täiustamise ning Euroopa strateegiate ja poliitika järgimise kaudu) eesmärgi 97 ja 99 muudetakse, kuna vastutus selle meetme rakendamise eest on Kreeka ametiasutustes ümber jaotatud. Selle põhjal on Kreeka palunud muuta eespool nimetatud eesmärkide kvalitatiivses näitajas osutatud vastutava ministeeriumi nime. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (8) Kreeka on selgitanud, et komponendis 4.3 (kohtusüsteemi tõhususe parandamine) on meetme 16575 (õigusmõistmise kiirendamine) eesmärki 234 muudetud, sest värbamisprotsess on osutunud algselt ettenähtust keerukamaks, kuna riigiteenistujate valiku ülemnõukogu (ASEP) korraldatud asjaomase avaliku konkursi avaldamise ajakavast tuleneb, et edukate kandidaatide nimekiri valmib hiljemalt 2024. aasta lõpuks. Seepärast on Kreeka palunud eelnimetatud eesmärgi rakendamise ajakava pikendada. Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks vastavalt muuta.
- (9) Komisjon leiab, et Kreeka esitatud põhjustel on määruse (EL) 2021/241 artikli 21 lõike 2 kohased muudatused õigustatud ja nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust tuleks seetõttu muuta.

Eesmärkide ja sihtide jaotus

- (10) Eesmärkide ja sihtide jaotust osamaksetes tuleks muuta, et võtta arvesse kava muudatusi.

Kirjavigade parandamine

- (11) Nõukogu rakendusotsuse tekstist on leitud viis kirjaviga, mis puudutavad nelja komponendi kaht eesmärki ja viit meedet. Nõukogu rakendusotsust tuleks muuta, et parandada need kirjavead, mis ei kajasta komisjonile 13. juulil 2021 esitatud taaste- ja vastupidavuskava sisu nii, nagu komisjon ja Kreeka selles kokku leppisid. Need kirjavead on seotud järgmisega: komponendis 1.3 (laadimine ja tankimine) meetme 16831 (Produc-E Green) eesmärk 50; komponendis 1.4 (ressursside säästev kasutamine, kliimamuutustele vastupanu võime ja keskkonnakaitse) meetme 16979 (uue vee- ja reoveevaldkonda reguleeriva asutuse loomine) kirjeldus; komponendis 3.3 (tervishoiusüsteemi vastupanuvõime, kättesaadavuse ja jätkusuutlikkuse parandamine)

meetme 16820 (reform vaimse tervise ja sõltuvuse valdkonnas) kirjeldus; komponendis 4.1 (maksude muutmine majanduskasvu soodustavamaks ning maksuhalduse ja maksukogumise parandamine) meetme 16610 (käibemaksu tagastamise kiirendamine) kirjeldus ja meetme 16985 (Kreeka maksupoliitika raamistiku muutmine) eesmärk 338. Need parandused ei mõjuta asjaomase meetme rakendamist.

Komisjoni hinnang

- (12) Komisjon on määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud hindamiskriteeriumidest lähtudes andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale oma hinnangu.
- (13) Komisjon leiab, et Kreeka esitatud muudatused ei mõjuta artikli 19 lõike 3 punktides a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ja k sätestatud hindamiskriteeriumide alusel nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsuses ST 10152/2021; ST10152/2021 ADD1 (Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta) antud positiivset hinnangut taaste- ja vastupidavuskava asjakohasusele, tulemuslikkusele, tõhususele ja sidususele.

Positiivne hinnang

- (14) Pärast seda, kui komisjon on andnud muudetud taaste- ja vastupidavuskavale positiivse hinnangu ja leidnud, et kava vastab rahuldavalt määruses (EL) 2021/241 sätestatud hindamiskriteeriumidele, tuleks kooskõlas kõnealuse määruse artikli 20 lõikega 2 ja V lisaga ette näha muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks vajalikud reformid ja investeerimisprojektid, asjakohased eesmärgid, sihid ja näitajad ning summa, mille liit teeb muudetud taaste- ja vastupidavuskava rakendamiseks kättesaadavaks tagastamatu rahalise toetuse ja laenudena.

Rahaline toetus

- (15) Kreeka muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogumaksumus on 36 612 904 139 eurot. Kuna muudetud taaste- ja vastupidavuskava hinnanguline kogumaksumus on suurem kui Kreeka jaoks ette nähtud ajakohastatud maksimaalse rahalise toetuse kogusumma, peaks määruse (EL) 2021/241 artikli 20 lõike 4 ja artikli 21a lõike 6 kohaselt kindlaks määratud rahaline toetus, mis eraldatakse Kreeka muudetud taaste- ja vastupidavuskava jaoks, olema 18 220 378 076 eurot.

Laenud

- (16) Kreekale kättesaadavaks tehtud laenutoetus summas 17 727 538 920 eurot jääb samaks.
- (17) Seepärast tuleks nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust (ST 10152/2021; ST10152/2021 ADD1) Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmise kohta vastavalt muuta. Selguse huvides tuleks kõnealuse nõukogu rakendusotsuse lisa täies ulatuses asendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Nõukogu 13. juuli 2021. aasta rakendusotsust, millega kiidetakse heaks Kreeka taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnang, muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega.

„Artikkel 1

Taaste- ja vastupidavuskavale antud hinnangu heakskiitmine

Kreeka muudetud taaste- ja vastupidavuskavale määruse (EL) 2021/241 artikli 19 lõikes 3 sätestatud kriteeriumide alusel antud hinnang kiidetakse heaks. Taaste- ja vastupidavuskava reformid ja investeerimisprojektid, taaste- ja vastupidavuskava seire ning rakendamise kord ja ajakava, sealhulgas asjakohased eesmärgid ja sihid ning tagastamatu rahalise toetuse ja laenu maksmisega seotud täiendavad eesmärgid ja sihid, kavandatud eesmärkide ja sihtide saavutamise seotud asjakohased näitajad ning komisjonile vajalikele alusandmetele täieliku juurdepääsu andmise kord on esitatud käesoleva otsuse lisa.“

2) Lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Adressaat

Käesolev otsus on adresseeritud Kreeka Vabariigile.

Brüssel,

Nõukogu nimel

eesistuja